

BGE 64 I 135

Bundesgericht (BGE), 1938-01-01, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_64_I_135

FR: ATF 64 I 135

IT: DTF 64 I 135

Volltext

134 Strafrecht. payer a l'Administration des blés la somme de 66 fr. 25 a titre de restitution de ce qui lui a été payé pour la partie du blé livrée en sus du maximum autorisé. Selon les termes-mêmes de l'article 35 de la loi, l'auteur de l'infraction est tenu, non pas de restituer le prix qu'il a payé pour la quantité de blé livrée en trop, mais de réparer le dommage qu'il a causé. Or, il est du principe que, lorsque l'acte générateur du dommage procure par ailleurs un avantage au défendeur, l'auteur de l'acte est fondé à demander qu'on tienne compte de cet avantage dans le calcul de l'indemnité. En l'espèce, si la Confédération a certainement subi un préjudice en achetant au prix majoré plus que la quantité de blé que le recourant avait le droit de lui livrer, elle a en revanche économisé la prime de mouture sur la partie de la livraison du recourant que ce dernier aurait dû conserver pour ses besoins. L'économie qu'elle a réalisée de ce côté-là doit donc venir en déduction de la somme réclamée. C'est à tort que la Cour invoque à ce propos l'article 21 du règlement qui prescrit que la prime n'est due que pour le blé panifiable qui a été transformé dans un moulin suisse et inscrit régulièrement sur la carte de mouture. Cette disposition se rapporte en effet exclusivement aux conditions auxquelles peut être subordonné le paiement de la prime et n'infirme en rien l'allégation suivant laquelle le recourant aurait perçu à titre de prime de mouture une somme supérieure à celle qu'il a touchée s'il avait conservé pour son usage la quantité de blé qu'il a livrée en trop. Il y a donc lieu d'admettre le recours sur ce point, d'annuler l'arrêt attaqué en tant qu'il a condamné le recourant à rembourser la somme de 66 fr. 25 et de renvoyer la cause à la Cour pour qu'elle fixe à nouveau le montant de l'indemnité due à la Confédération. 5. - Le recourant reproche enfin à la Cour de l'avoir condamné aux frais de l'enquête administrative. Il se plaint que cette condamnation soit dépourvue de base juridique, l'article 40 de la loi ne faisant pas mention des frais. Cette observation est exacte si l'on s'en tient au texte français. Mais ce dernier est incomplet, ainsi qu'il résulte de la *Getreideversorgung des Landes*. No 25. 135 résulte du texte allemand et du texte italien, qui prévoient expressément l'un et l'autre que l'autorité administrative doit, dans son jugement, non seulement fixer la peine, mais aussi statuer sur les frais, ce qui implique évidemment la faculté de les imposer à l'intéressé. La Cour de cassation a également reconnu que le recours est admis partiellement en ce sens que l'affaire est renvoyée devant la Cour de Justice pour qu'elle statue à nouveau sur le montant des dommages-intérêts réclamés par l'Administration des blés. Elle est rejetée pour le surplus. 25. Extrait de l'arrêt de la Cour de cassation du 6 avril 1938 dans la cause *Chevrot contre Cour de Justice de Genève*. Loi fédérale du 7 juillet 1932 sur le ravitaillement en blé, art. 33. Règlement d'exécution du 4 juillet 1933, art. 19 et 20. Le producteur est tenu de conserver la quantité de blé correspondante au nombre de personnes entretenues dans son ménage quel que soit le genre de travaux auxquels elles sont employées. Le recourant a allégué qu'à part son exploitation agricole il se livre à la culture maraîchère et soutient qu'il n'était pas tenu d'indiquer sur sa carte de mouture les personnes occupées à cette culture, qui diffère d'une

exploitation rurale. Cette these est insoutenable au regard des termes de l'article 20 du reglement d'execution de la loi du 7 juillet 1932. D'apres cet article, en effet, la seule chose qui compte pour la determination de la quantite de ble que le producteur doit conserver pour ses besoins, c'est le nombre de personnes qui sont regulierement entretenues dans le menage. Peu importe par consequent la nature de leurs occupations, ce qui resulte d'ailleurs aussi du fait que les enfants entrent egalement en ligne de compte, meme a un age ou il ne saurait etre question pour eux d'une occupation quelconque dans l'exploitation. 136

Strafrecht. C'est a tort aussi, d'autre part, que le recourant, arguant de l'article 19 du reglement d'execution de la loi federale du 7 juillet 1932, soutient qu'il lui suffisait d'indiquer les personnes vivant dans son exploitation rurale et non pas necessairement celles qui etaient entretenues dans son menage. Il ressort en effet de l'evidence de l'article 20 du meme reglement que c'est le nombre des personnes regulierement entretenues dans le menage qui sert de base au calcul de la quantite de ble a conserver.

III. ORGANISATION DER BUNDESRECHTSPFLEGE ORGANISATION JUDICIAIRE FEDERALE 26.

Au regard du jugement du Tribunal fédéral du 19. Februar 1938 i. S. Ernst und Konsorten c. Zürich, Staatsanwaltschaft. Ob der Grundsatz der Anwendbarkeit des milderen Rechts auch Geltung hat, wenn ein Bundesgesetz einem kantonalen Gesetz nachfolgt, bestimmt das kantonale Recht. 1. - Der Bundesbeschluss über Krisenbekämpfung und Arbeitsbeschaffung, dessen Art. 20 (widerrechtliche Erwirkung von Arbeitslosenunterstützung) die Beschwerdeführer verletzt haben sollen, ist am 1. Januar 1935 in Kraft getreten. Er findet somit auf Tatbestände, die sich vor diesem Zeitpunkt ereignet haben, keine Anwendung. Vor dem Inkrafttreten des erwähnten Bundesbeschlusses hat auch keine andere bundesrechtliche Vorschrift bestanden, durch welche die den Beschwerdeführern zur Last gelegten Handlungen unter Strafe gestellt wurden. Soweit daher Vorgänge in Frage stehen, welche sich vor dem 1. Januar 1935 ereignet haben, ist vom Standpunkt des Bundesrechts aus kein strafbarer Tatbestand erfüllt. Ob diese Handlungen eventuell nach Organisation der Bundesrechtspflege, Art. 26 des kantonalen Strafrechts bestraft werden können, ist der Nachprüfung durch den Kassationshof entzogen, da mit der Kassationsbeschwerde nur die Verletzung eidgenössischen Rechts gerügt werden kann. 2. - Die Vorinstanz erklärt nun, dass nach dem kantonalen Recht der betrügerische Bezug der Leistungen von Arbeitslosenversicherungskassen als ausgezeichneter Betrug im Sinne von § 192 Ziffer 5 zürch. StGB zu betrachten sei; da aber § 193 StGB für den ausgezeichneten Betrug eine höhere Strafe vorsehe als Art. 20 des Bundesbeschlusses, so sei nach dem Grundsatz des milderen Rechtes die letztere Bestimmung auch auf die vor dem 1. Januar 1935 begangenen Handlungen anzuwenden. Ob diese Anwendung zu Recht erfolgte, hängt nicht vom Bundesrecht ab. Zwar hat die Praxis den Grundsatz der Anwendbarkeit des milderen Rechtes auch für Bundesstrafrecht anerkannt (BGE 20 S. 354; 10 S. 226). Dies bedeutet aber lediglich, dass bei der Beurteilung von Tatbeständen nicht einfach auf den zur Zeit der Begehung bestehenden Rechtszustand abgestellt werden darf, sondern dass auch die seither eingetretenen Rechtsänderungen zu berücksichtigen sind und dass das mildere Recht anzuwenden ist. Dabei kann sich die Frage nur dann erheben, wenn ein Bundesgesetz das andere ablöst, nicht aber, wenn ein Bundesgesetz einem kantonalen Gesetz nachfolgt; denn im letzteren Falle bleiben die Tatbestände, die sich vor dem Inkrafttreten des Bundesgesetzes ereignet haben, ausschliesslich der kantonalen Gerichtsbarkeit unterstellt, so dass der bundesrechtliche Grundsatz der Vorherrschaft des milderen Rechtes keine Geltung beanspruchen kann. Hier entscheidet vielmehr das kantonale Strafrecht

darüber, ob der Grundsatz zur Anwendung komme. Eben- so hängt es von diesem ab, ob der Grundsatz, wenn er überhaupt anerkannt wird, soweit auszudehnen ist, dass nicht nur ein neues milderes kantonales Recht, sondern auch ein milderes Bundesgesetz, das unterdessen an Stelle

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.